

# **PATENTI – PATENTE DI GUIDA, PATENTE NAUTICA E RADIAZIONE DAL P.R.A.**

## **1) Patenti di guida**

### **1a) Rinnovo della patente di guida**

### **1b) In caso di patente scaduta, smarrita e rubata**

## **2) Patente nautica**

**Convalida (rinnovo) di patente nautica italiana per residenti all'estero**

## **3) Radiazione dal P.R.A. in Italia di veicoli immatricolati, rottamati o venduti in Germania**

## **1) PATENTE DI GUIDA**

### **a) Rinnovo della patente di guida**

All'interno dell'Unione Europea la patente di guida viene rinnovata dallo Stato dove si risiede. Pertanto i cittadini italiani residenti in Germania da almeno 6 mesi devono richiedere il rinnovo della propria patente di guida ancora non scaduta agli uffici del proprio Comune di residenza, presentando:

- carta d'identità o passaporto / Personalausweis oder Reisepass
- 1 foto biometrica / 1 biometrisches Passbild
- la patente di guida non scaduta / den noch gültigen Führerschein

### **b) In caso di patente scaduta, smarrita o rubata**

Nel caso la patente sia già scaduta, oppure sia stata smarrita o rubata, il Comune tedesco deve controllarne i dati nel sistema RESPER (rete UE delle patenti di guida). Qualora il Comune tedesco non sia ancora in grado di collegarsi al sistema RESPER, è possibile che per il rilascio di una nuova patente venga richiesto, oltre a quanto indicato sopra, anche un attestato della Motorizzazione Civile italiana contenente i dati della patente di guida. Questo attestato può essere richiesto a qualsiasi Ufficio della Motorizzazione Civile in Italia, sia di persona, dall'interessato oppure da persona da lui delegata (delega in carta semplice, accompagnata da una fotocopia del documento d'identità del delegante), oppure per e-mail. Per informazioni, e per i versamenti da effettuare per ottenere l'attestato, consultare il sito Il Portale dell'Automobilista:

[https://www.ilportaledellautomobilista.it/web/portale-automobilista/patenti\\_richiesta-attestato-validita-patente](https://www.ilportaledellautomobilista.it/web/portale-automobilista/patenti_richiesta-attestato-validita-patente)

L'attestato, una volta ottenuto, dovrà essere presentato agli uffici del proprio Comune di residenza in Germania assieme alla traduzione in lingua tedesca effettuata da un traduttore giurato.

In alternativa, il Comune tedesco può richiedere al Consolato (inviando una richiesta scritta all'indirizzo del Consolato, z.Hd. Frau Di Pietro, oppure via mail a [segreteria.colonia@esteri.it](mailto:segreteria.colonia@esteri.it)) i dati della patente di guida, che il Consolato provvederà a sua volta a richiedere via mail alla Motorizzazione Civile italiana.

In questo caso però non sarà rilasciato alcun attestato, né dalla Motorizzazione Civile né dal Consolato, e i dati ottenuti dalla Motorizzazione verranno semplicemente comunicati via email al Comune tedesco richiedente

## **2) PATENTE NAUTICA**

### **a) Convalida (rinnovo) di patente nautica italiana per gli italiani residenti all'estero**

Come fare

1. Individuare l'ufficio che ha provveduto al rilascio della patente da convalidare (Capitaneria di porto, Ufficio circondariale marittimo o Ufficio Motorizzazione Civile) al quale dovrà essere inviata l'istanza per la convalida.

**Capitanerie di porto:** <http://www.guardiacostiera.gov.it/organizzazione/comandi-territoriali>

**Uffici circondariali marittimi:** <http://www.guardiacostiera.gov.it/organizzazione/comandi-territorialiCategoriaArchivio=Uffici+circondariali+marittimi&CategoriaArchivioID=31>

**Uffici della motorizzazione civile:**

[https://www.ilportaledellautomobilista.it/gms/ricerca/\\$N/\\$N;jsessionid=ZsmsrS2nE37I7LmnrWT2Xu-s.81798115-e38a-3e2b-a4e3-2d1f405827f3](https://www.ilportaledellautomobilista.it/gms/ricerca/$N/$N;jsessionid=ZsmsrS2nE37I7LmnrWT2Xu-s.81798115-e38a-3e2b-a4e3-2d1f405827f3)

2. Compilare l'istanza di convalida su questo [modulo](#) seguendo le indicazioni del foglio esplicativo.

3. Contattare il medico individuato dal Consolato per farsi rilasciare il giudizio di idoneità fisica e psichica.

Il costo della visita è di 40 euro.

**Arbeitsmedizinische Praxis Köln**

**Dr. Mario Segat**

**Gutenbergstr. 29a**

**50823 Köln**

**Tel. +49 (0)173 - 722 8232**

**Tel. +49 (0)221 - 168 918 95**

**Fax. + 49 (0)221 97 27 032**

[dario.segat@sicomed.net](mailto:dario.segat@sicomed.net)

4. Venire in Consolato per farsi rilasciare dalla Segreteria un'attestazione (gratuita) sull'idoneità del medico ad esprimere il giudizio di idoneità fisica e psichica di cui al punto 3, nonché per acquistare alla cassa una marca da bollo da 16 euro da apporre sull'istanza di convalida ed una seconda marca da bollo, sempre da 16 euro, da apporre sul giudizio di idoneità fisica.

5. Spedire a mezzo posta, all'ufficio individuato al punto 1, l'istanza completa di marca da bollo PIU' il giudizio medico PIU' l'attestazione consolare sull'idoneità del medico che ha espresso il giudizio PIU' una fotocopia della patente nautica PIU' una fotocopia del passaporto (o della carta d'identità) del titolare della patente nautica; si consiglia di contattare l'ufficio stesso prima dell'invio della documentazione, per controllare che essa sia completa.

6. Quando si riceverà dall'ufficio al punto 1 il bollino che conferma la convalida della patente, applicarlo sulla patente stessa.

7. Se si desidera invece che la patente venga convalidata mediante apposizione di un timbro sulla patente stessa, e non mediante apposizione del bollino, bisognerà inviare all'ufficio di cui al punto 1 la patente nautica originale e non una fotocopia. Anche in questo caso, contattare preventivamente detto ufficio per chiarire le modalità di restituzione della patente convalidata.

8. Tale procedura non può essere utilizzata per la convalida di patenti nautiche rilasciate a persone non di cittadinanza italiana, per la convalida delle quali è necessario che il titolare sia residente in Italia.

### **3) RADIAZIONE DAL P.R.A.. ( in Italia di veicoli immatricolati, rottamati o venduti in Germania)**

Qualora un veicolo con targa italiana venga immatricolato, rottamato oppure venduto in Germania, è necessario effettuare la radiazione (cancellazione) del veicolo dal Pubblico Registro Automobilistico italiano. A seguito della radiazione si interrompe l'obbligo del pagamento del bollo auto in Italia. La domanda di radiazione può essere presentata al PRA tramite il Consolato. Ai fini della richiesta di radiazione è necessario che il proprietario, oppure, in caso di veicolo cointestato, i proprietari, si presenti/presentino presso l'ufficio consolare con i documenti sotto elencati:

- Documento d'identità del titolare in Italia del veicolo, in originale e fotocopia.
- Istanza di radiazione, che viene compilata da colui che era titolare in Italia del veicolo sul retro del Certificato di Proprietà originale (che verrà trattenuto dal Consolato) oppure, in mancanza di questo, sul modello NP3C in duplice copia (disponibile in Consolato, oppure in internet tra i moduli dell'ACI <http://www.aci.it/?id=2160>), mentre in caso di Certificato di Proprietà Digitale si compila una particolare delega, disponibile anch' essa in Consolato oppure sul sito dell'ACI [http://www.aci.it/fileadmin/documenti/per\\_circolare/guida\\_pratiche\\_auto/modulistica/modell\\_o\\_delega\\_CDPD.pdf](http://www.aci.it/fileadmin/documenti/per_circolare/guida_pratiche_auto/modulistica/modell_o_delega_CDPD.pdf).

Ai fini di una corretta e completa compilazione dell'istanza, si suggerisce di fotocopiare la carta di circolazione italiana ed il certificato di proprietà prima di consegnarli alle autorità tedesche.

- Targhe italiane del veicolo, qualora disponibili (obbligatorie e nel caso di radiazione per rottamazione).
- Ricevuta del pagamento all'ACI, tramite bonifico bancario, dei costi della radiazione. Le cifre da sommare per arrivare all'importo finale da pagare si trovano sul sito dell'ACI: qui in caso di immatricolazione o vendita <http://www.aci.it/i-servizi/guide-utili/guida-pratiche-auto/esportazione.html> e qui in caso di rottamazione. <http://www.aci.it/i-servizi/guide-utili/guida-pratiche-auto/demolizione.html>

Per l'imposta di bollo vengono indicate due cifre, in quanto essa varia a seconda che l'istanza venga presentata con Certificato di Proprietà originale cartaceo o digitale, oppure che essa venga compilata sul modello NP3C. Una volta scelta l'imposta di bollo corretta, bisogna sommare ad essa tutte le cifre riportate alle altre voci, compresa quella relativa al pagamento del bollettino di conto corrente postale nel caso di radiazione per immatricolazione o vendita.

La conferma dell'avvenuta radiazione verrà inviata dall'ACI all'indirizzo di posta elettronica del richiedente; nel caso si desideri ricevere la conferma anche in formato cartaceo, bisognerà aggiungere alla somma di cui sopra anche l'importo per l'invio del plico in Germania a mezzo posta prioritaria internazionale, reperibile sul sito delle Poste Italiane:

<https://business.poste.it/professionisti-impresa/prodotti/postapriority-internazionale.html>

I dati del conto corrente su cui effettuare il bonifico sono i seguenti:

**Banca: Banca Nazionale del Lavoro Roma -Servizio TesoreriaFiliale BNL 11 - Via Marsala 6 - cap 00185 ROMA (RM) – ITALY**

**Beneficiario: ACI -AUTOMOBILE CLUB D'ITALIA -Via Marsala 8 - 00185 ROMA (RM) -ITALY**

**IBAN: IT03W0100503211000000200044**

**Swift/Bic: BNLIITRRXXX**

Nella causale di versamento, indicare "Radiazione per esportazione" oppure "Radiazione per rottamazione" ed aggiungere "veicolo targato ....." Inoltre, a seconda della tipologia di radiazione (immatricolazione, vendita o rottamazione ) l'interessato dovrà presentare, oltre alla documentazione sopra indicata, ANCHE i documenti seguenti:

• **radiazione a seguito di immatricolazione del veicolo in Germania:**

attuali documenti tedeschi del veicolo in originale e fotocopia, nonché, eventualmente, dichiarazione dell'Ufficio della Motorizzazione tedesca che attesti l'immatricolazione del veicolo in Germania ed il ritiro delle targhe e dei documenti italiani;

• **radiazione per rottamazione del veicolo in Germania:**

certificato di avvenuta rottamazione/Verwertungsnachweis, rilasciato dalla ditta autorizzata che ha effettuato la rottamazione, in originale e fotocopia;

il proprietario del veicolo dovrà altresì consegnare in

Consolato le targhe, il libretto di circolazione e il certificato di proprietà italiani.

• **radiazione a seguito di vendita del veicolo in Germania:**

contattare la segreteria del Consolato all'indirizzo [segreteria.colonia@esteri.it](mailto:segreteria.colonia@esteri.it) per informazioni sulla documentazione aggiuntiva da produrre.

**Per qualunque dubbio**, e per concordare un giorno

per la consegna della documentazione in Consolato, **contattare la segreteria del Consolato:**

[segreteria.colonia@esteri.it](mailto:segreteria.colonia@esteri.it)

0221 – 4008712